15 November 2000
Arabic

الجمعية العامة مجلس الأمن



مجلس الأمن
السنة الخامسة والخمسون

الجمعية العامة
الدورة الاستثنائية الطارئة العاشرة
البند ٥ من جدول الأعمال
الأعمال الإسرائيلية غير القانونية في القدس
الشرقية المحتلة وبقية الأرض الفلسطينية المحتلة

رسالتان متطابقتان مؤرختان ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠ موجهتان
إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم عن فلسطين لدى
الأمم المتحدة

إلحاقاً برسائلي السابقة الموجهة إليكم في الفترة من ٢٩ أيلول/سبتمبر إلى ٩ تشرين
الثاني/نوفمبر (A/55/432-S/2000/921؛ A/55/437-S/2000/930؛ A/55/450-S/2000/957؛
A/EX-10/39-؛ A/55/490-S/2000/993؛ A/55/474-S/2000/984؛ A/55/466-S/2000/971
A/ES-10/42-؛ A/ES-10/41-S/2000/1046؛ A/ES-10/40-S/2000/1025؛ S/2000/1015
A/ES-10/43-S/2000/1078؛ S/2000/1068) لا بد لي أن أوجه اهتمامكم إلى أنه منذ رسالتي
الأخيرة إليكم قتلت قوات الاحتلال الإسرائيلية ٢٣ مدنيا فلسطينيا آخرين، من بينهم
أطفال، في الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس. وبهذا يبلغ مجموع عدد القتلى ١٩٤
فلسطينيا. (ومرفق بهذه الرسالة أسماء الذين استشهدوا منذ رسالتي الأخيرة.) كما تسبب
استخدام القوة من جانب قوات الاحتلال الإسرائيلية مفرط وعشوائي، بما في ذلك استخدام
الدبابات والأسلحة الثقيلة الأخرى، في وقوع عدد كبير من الإصابات أثناء نفس الفترة،
وكثير من المصابين في حالة خطيرة.

ومن بين المدنيين الفلسطينيين الذين قتلوا، قتل واحد على الأقل نتيجة إصابته بقذيفة
دبابة، وقتل آخر نتيجة إصابة مباشرة من مدفع رشاش ثقيل. إن الطفلين اللذين قتلوا يوم
الاثنين ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر في قطاع غزة قد قتلوا في ظروف لم تتضمن القيام بمظاهرات

أو قذف الحجارة. ووصفت منظمات حقوق الإنسان مقتل الطفلين بأنه مثال آخر على القتل الوحشي المتعمد من جانب الجنود الإسرائيليين.

كما أن حالة الحصار في الأرض الفلسطينية المحتلة ما زالت مستمرة. بل إن قوات الاحتلال الإسرائيلية قد شددت التدابير لكي تضمن العزل التام للمدن الفلسطينية في جميع أنحاء الأرض الفلسطينية المحتلة، وزادت بذلك من الصعوبات التي يواجهها السكان الفلسطينيون.

ولا يمكن للمجتمع الدولي أن يسمح باستمرار حملة القتل والترويع الإسرائيلية هذه ضد الشعب الفلسطيني، ولا بد أن يصر على التنفيذ التام لقرار مجلس الأمن ١٣٢٢ (٢٠٠٠) المؤرخ ٧ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ وقرار الجمعية العامة د إ ط - ٧/١٠ المؤرخ ٢٠ تشرين الأول/أكتوبر ٢٠٠٠ الذي اتخذته الدورة الاستثنائية الطارئة العاشرة. ونكرر مرة أخرى نداءنا إلى المجلس لكي ينشئ بشكل عاجل قوة الأمم المتحدة للحماية لإيفادها إلى الأرض الفلسطينية المحتلة، بما فيها القدس، لأغراض توفير الحماية التي توجد حاجة ماسة إليها للسكان المدنيين الفلسطينيين.

وأكون ممتنا لو تكرمتم بعمل ترتيبات لتوزيع نص هذه الرسالة كوثيقة من وثائق الدورة الاستثنائية الطارئة العاشرة ومن وثائق الجمعية العامة ومجلس الأمن.

(توقيع) ناصر القدوة

السفير

المراقب الدائم عن فلسطين

لدى الأمم المتحدة

مرفق الرسالتين المتطابقتين المؤرختين ١٥ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠
الموجهتين إلى الأمين العام ورئيس مجلس الأمن من المراقب الدائم عن فلسطين
لدى الأمم المتحدة

أسماء الشهداء الذين قتلهم قوات الأمن الإسرائيلية في الأرض الفلسطينية
المحتلة، بما فيها القدس (الجمعة، ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر إلى الثلاثاء،
١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)

الجمعة، ١٠ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

- ١ - محمد علي محمد حامد
- ٢ - أسامة سمير جرجاوي (عمره ١٧ عاما)
- ٣ - أسامة حازم الزوقة (عمره ١٤ عاما)
- ٤ - إياد فوزي الفهماوي
- ٥ - رايد سعدي المحتسب

السبت، ١١ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

- ١ - هاني عبد الله قاسم مرزوق (مات متأثرا بجراحه التي أصيب بها يوم ١٠ تشرين
الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠)
- ٢ - محمد ياسين المدهون
- ٣ - منذر حمدي ياسين
- ٤ - موسى الدبس (عمره ١٥ عاما)
- ٥ - منيب محمد بركات أبو منشار
- ٦ - ماجد حسين رضوان الجرو
- ٧ - أسامة خليل البواب
- ٨ - أيمن صلاح وديع

الأحد، ١٢ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

محمود نافر أبو ناجي (عمره ١٧ عاماً)

الاثنين، ١٣ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

١ - محمد ناصر الطويل (عمره ١٨ عاماً)

٢ - يحيى نايف أبو شام الله (عمره ١٧ عاماً)

٣ - أحمد حسن داهلان (مات متأثراً بجراحه التي أصيب بها يوم ١١ تشرين الثاني/
نوفمبر ٢٠٠٠)

٤ - توفيق الجبري

الثلاثاء، ١٤ تشرين الثاني/نوفمبر ٢٠٠٠

١ - صابر موسى براش (عمره ١٤ عاماً)

٢ - رايد فهمي شقفة

٣ - محمد خاطر العجالة (عمره ١٣ عاماً)

٤ - مصطفى محمود عليان

٥ - جمال ابراهيم علوان